

經傳釋詞

王引之著

曰局

經 傳 釋 詞

王 引 之 著

附孫經世補及再補

中 華 書 局 出 版

編號：26590

經 傳 詞 (附補及再補)

定價(7)一元七角四分

著者：王引之 種經世

出版者：中華書局股份有限公司
北京東總布胡同五七號

印刷者：土山灣工藝院印刷部
上海(20)蒲西路四四八號

總經售：新華書店

56, 3, 漢型, 176頁, 錄4頁, 188千字; 787×1092, 1/32開, 11印張
1956年3月第一版上海第一次印刷 印數[誤] 1—3,000

(北京市書刊出版業營業許可證出〇一七號)

阮序

經傳中實字易訓，虛詞難釋。顏氏家訓雖有音辭篇，於古訓罕有發明，賴爾雅、說文二書，解說古聖賢經傳之詞氣，最爲近古。然說文惟解特造之字，如「𠂔」、「𠂔」。而不及假借之字；如「而」、「離」。爾雅所釋未全，讀者多誤。是以但知「攸」訓「所」，而不知同「迪」；「攸」與「由」同，「由」「迪」古音相轉。「迪」音當如「滌」。「滌」之从「攸」，「笛」之从「由」，皆是轉音，故「迪」「攸」音近也。釋名曰：「笛，滌也。」但見「言」訓「我」，而忘其訓「閒」。爾雅：「言，閒也。」即詞之閒也。雖以毛、鄭之精，猶多誤解，何況其餘。

高郵王氏喬梓，貫通經訓，兼及詞氣。昔聆其「終風」諸說，每爲解頤，乃勸伯申勒成一書；今二十年，伯申侍郎始刻成釋詞十卷。元讀之，恨不能起毛、孔、鄭諸儒而共證此快論也。元昔教浙士解經，會謂爾雅「坎、律，銓也」爲「吹、聿，詮也」字之訛，辛楣先生諱之。又謂詩：「鮮民之生，」書：「惠鮮鰥寡：」「鮮」皆「斯」之假借字。詩：「綢直如髮，」「如」當解爲「而」。「髮」乃實指其髮，與「笠」同。非比語傳、繩並誤。老子：「夫佳兵

者不祥之器」，「佳」爲「隹」同「惟」。之說。老子「夫惟」二字相連爲辭者甚多。若以爲「佳」，則當云「不祥之事」，不當云「器」。若此之疇，學者執是書以求之，當不悖謬於經傳矣。論語曰：「出辭氣，斯遠鄙倍。」可見古人甚重詞氣，何況絕代語釋乎！

嘉慶二十四年小寒日，阮元書於贛州舟次。

自序

語詞之釋，肇於爾雅。「粵」、「于」爲「曰」，「茲」、「斯」爲「此」，「每有」爲「雖」，「誰昔」爲「昔」：若斯之類，皆約舉一隅，以待三隅之反。蓋古今異語，別國方言，類多助語之文。凡其散見於經傳者，皆可比例而知；觸類長之，斯善式古訓者也。

自漢以來，說經者宗尚雅訓，凡實義所在，既明箸之矣，而語詞之例，則略而不究；或即以實義釋之，遂使其文扞格，而意亦不明。如「由」，用也；「猷」，道也；而又爲詞之「於」。若皆以「用」與「道」釋之，則尙書之「別求聞由古先哲王」，「大誥猷爾多邦」，皆文義不安矣。此舉一以例其餘，後皆放此。「攸」，所也；「迪」，蹈也；而又爲詞之「用」。若皆以「所」與「蹈」釋之，則尙書之「各迪有功」，「豐水攸同」，毛詩之「風雨攸除，鳥鼠攸去」，皆文義不安矣。「不」，弗也；「否」，不也；「丕」，大也；而又爲發聲與承上之詞。若皆以「弗」與「大」釋之，則尙書之「三危既宅，三苗丕敍」，「我生不有命在天」，「否則悔厥父母」，毛詩之「否難知也」，「有周不顯，帝命不時」，禮記之「不在此位也」：

皆文義不安矣。「作」，爲也；而又爲詞之「始」與「及」。若皆以「爲」釋之，則尙書之「萬邦作乂」，「作其卽位」，皆文義不安矣。「爲」，作也；而又爲詞之「如」，與「有」，與「與」，與「於」。若皆以「作」釋之，則左傳之「何臣之爲」，晉語之「稱爲前世」，穀梁傳之「近爲禰宮」，管子之「爲臣死乎」，孟子之「得之爲有財」，皆文義不安矣。又如「如」，若也；而又爲詞之「而」，與「乃」，與「當」，與「與」。「若」，如也；而又爲詞之「其」，與「而」，與「此」，與「惟」。「曰」，言也；而又爲詞之「吹」。「謂」，言也；而又爲詞之「爲」，與「與」，與「如」，與「柰」。「云」，言也；而又爲詞之「有」，與「或」，與「然」。「寧」，安也；而又爲詞之「乃」。「能」，善也；而又爲詞之「而」，與「乃」。「無」，不有也；而又爲詞之發聲與轉語。「有」，不無也；而又爲詞之「爲」。「卽」，就也；而又爲詞之「則」，與「若」，與「或」。「則」，法也；「及」，至也；而又爲詞之「若」。「茲」，此也；而又爲歎詞。「嗟」，歎詞也；而又爲語助。「彼」，他也；而又爲詞之「匪」。「匪」，非也；而又爲詞之「彼」。「咫」，八寸也；而又爲詞之「只」。「允」，信也；而又爲詞之「用」。「終」，盡也；而又爲詞之「既」。「多」，眾也；而又爲詞之「祇」。「適」、「徂」、「逝」，皆往也；而「適」又爲詞之「啻」；「徂」

又爲詞之「及」；「逝」又爲詞之發聲。「思」，念也；「居」，處也；「夷」，平也；「一」，數之始也；而又皆爲語助。「曷」，詞之「何」也；而又爲「何不」。「盍」，何不也；而又爲「何」。「於」，詞之「于」也；而又爲「爲」，爲「與」。「爰」，詞之「曰」也；而又爲「與」。「安」，詞之「焉」也；而又爲「乃」，爲「則」，爲「於是」。「焉」，詞之「安」也；而又爲「於」，爲「是」，爲「於是」，爲「乃」，爲「則」。「惟」，詞之「獨」也；而又爲「與」，爲「及」，爲「雖」。「雖」，不定之詞也；而又爲「惟」。「矧」，詞之「况」也；而又爲「亦」，「亦」，承上之詞也；而又爲語助。「且」，詞之更端也；而又爲「此」，「之」，「是」，詞之「是」也；而又爲「於」，爲「其」，爲「與」。凡此者，其爲古之語詞，較然甚箸。揆之本文而協，驗之他卷而通。雖舊說所無，可以心知其意者也。

引之自庚戌歲入都，侍大人質問經義，始取尙書廿八篇紬繹之，而見其詞之發句、助句者，昔人以實義釋之，往往詰篤爲病；竊嘗私爲之說，而未敢定也。及聞大人論毛詩「終風且暴」，禮記「此若義也」諸條，發明意旨，渙若冰釋，益復得所遵循，奉爲稽式，乃遂引而伸之，以盡其義類。自九經、三傳及周、秦、西漢之書，凡助語之文，徧爲檢討，分字編

次，以爲經傳釋詞十卷，凡百六十字。前人所未及者補之，誤解者正之，其易曉者則略而不論。非敢舍舊說而尙新奇，亦欲窺測古人之意，以備學者之采擇云爾。

嘉慶三年二月一日，高郵王引之敍。

經傳釋詞目錄

阮序	一
自序	三
卷一	五—九
與	三
目 以 已	五
猶	四
由 猶 攸	四
繇 由 獻	三
因	二
用	一
允	一
卷二	九—六
爰	三
粵 越	四
曰	四
吹晉聿聿 適 曰	四
安 案	四
焉	四
爲	四
謂	三

經傳釋詞 目錄

八

卷三	惟 唯 維 雖	五 八	惡 鳥	八八
云 員	有	六 三	侯	九九
或	抑 意 嘴 億 謐	七 一	遐 瑕	九九
一 壽	曷	八〇	號 晉書	九
亦	盍	八一	曷 害	九〇
伊 繫	盍	八二	盍 蓋	九一
夷	行	八三	闔	九一
洪	況 兄 皇	八四	許	九一
庸	汔	八五	行	九一
台音韻	鄉 音 向 韻	八六	況	九一
也	汔 音 迢	八七	兄	九一
卷四	歟 與	九一	皇	九一
	邪 以 遮 反	九二		
		九三		
		九四		
		九五		
		九六		
		九七		
		九八		
		九九		

矣	卷五	宜儀義	106
乎		可	109
俞		幾	110
於普鳥		祈	111
猗		豈幾	112
噫意懿抑		蓋	113
嘻譁唉談熙		厥	114
吁		及	115
孔	105	其音記記忌已迎	116
今	104	其音姬期居	117
羌	105	居	118
愁魚觀反	106	詎互邊二音距鉅巨渠遽	119
言	107	固故顧	120

故	三四	黨	黨	當	尙	三六
顧	三五	殆	殆			一九
苟	三六	誕	誕			一九
皋	三七	迪	迪			三九
乃	三七	直	直			
画	三七	疇	疇	曷	曷	三七
寧	三七	曷	曷			
能	三七	卷	卷	七	七	三七
徒	三七	而	而	四二	四二	一六八
獨	三七	如	如	四二	四二	
柰	三七	若	若	四六	四六	
那	三七	然	然	五一	五一	
都	三七	余	余	五一	五一	
當	三七	爾	耳	五一	五一	
仍	一六					

經傳釋詞 目錄

111

孰	一九四
者	一九六
諸	一九七
之	一九八
旃	一九九
是	二〇一
時	二〇三
寔	二〇三
只	二〇四
旨	二〇四
咫	二〇五
施	二〇五
智	二〇五
反	二〇五
翅	二〇六
適	二〇六
祇	二〇七
多	二〇七
適	二〇八
誠	二〇八
屬	二〇九
音	二〇九
比	二一七
卷十	二一七
率	二一七
逝	二一七
噬	二一七
庶	二一七
尚	二一七
上	二一七
爽	二一七
矧	二一七
所	二一九
矧	二一九
止	二一九

薄.....三七

每.....三六

不 不 否.....三八

非.....三九

匪.....三九

匪.....三九

無 毋 亡 忘 妄.....三九
罔.....三五
微.....三五
勿.....三五
夫.....三七

跋(錢熙祚)

附錄一 語詞誤解以實義(王引之).....四一

附錄二 王伯申新定助詞辯(章炳麟).....四五

附錄三 經傳釋詞正誤(裴學海).....三五

經傳釋詞補目錄

庸.....二九
爾.....一
乃.....二九
爾.....二五
爾.....二五
爾.....二五

耳.....五〇
縱從.....五一
能.....五一
將.....五二

者.....五三
諸.....五六
非.....五七
未.....五九

而.....三〇五
如.....三〇六
若.....三〇七
然.....三〇八
未.....三〇九

校記.....三一〇

經傳釋詞再補目錄

三一七
三一八
三一九
三一七